

DE
PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE
L'ÉTAT

Heysen à Turnhout
offre de vente un Brueghel.
- Paysage avec personnages.

5176

ANALYSE	
NUMÉRO D'ORDRE	DATE DE LA PIÈCE

MINISTÈRE
DE
L'INTÉRIEUR.

Musei royal de tableaux
Division

Dossier relatif à l'acquisition d'un tableau
de Bienghel offert en vente par M^{rs}
P. J. A. Keyzer.

N^o

NUMÉRO
D'ORDRE.

DATE
DE LA PIÈCE.

ANALYSE.

Tableau de Bienghel offert par P. J. A. Keyzer.

Turnhout 17^{de} J^{bre} 1839

Monsieur

J'ai l'honneur de vous faire savoir
que je possède un original de Bruegel
c'est à dire un tableau de ce maître. D'après
ce que M^r. Widdaet professeur à Turnhout
m'en a dit lui-même. Il est à obtenir
pour 100 florins des Pays-Bas, il est grand
de 5 pieds de haut sur 6 pieds de large
à peu près & représente une grande é-
glise avec 2 tours un beau balcon sur
l'église à droite un jardin à gauche
quelques beaux arbres derrière lesquels se
trouve un petit chateau, au milieu
un canal avec quelques petits bateaux
sur lequel une foule de monde, en
bas des personnages gras buvant &
causant, costumes espagnols.

Si vous achetez le tableau je l'em-
ballerai soigneusement.

V^{re} très humble

marché au beurre
à Turnhout

Turnhout den 17^{de} Novemb: 1839

Heer Edele en hooggeboren Heer.

Veronden in flamand
D'april en octavien D.
M: naver

Mijnheer heb ic eer M: kennis te geven
dat ik eenen origineelen Breugel hebbe,
st is te zeggen eenen Schilderey van dien
meester. Zoo Mijnheer witoock den professor
van Turnhout zelfs zegt dat het Breugel zelfs is
en is te bekennen voor 100 guldens. Het landschap
hy is groot cirka 5 voeten hoog, en cirka
6 voeten breed... hy bestaat in eenen grooten
kerk met 2 torens, en eenen schoonen
balcon op de kerk, zegts af eenen bloemhof,
links eenen partyt schoone boomen waer ag-
ter een kleyn kasteel ligt. in't midden is
eenen vaert waer eenige kleyne vaertuygen
op zyn. op den oever is een ontelryk volk om
te zien. om leeg is een groot getal volk zittende
aan tafels drinkende en vryende alles is in het
speensche constum met kweegen om den halso.
Indien M: den Schilderey zoude woenen dat de elcke
ambileeren om dat er geene schied

aen Loude Homen, meer om te transporteeren
blysc in afwachting.

verblyve M:ootmaedigen

aen de Boeternest ^{Dienaar Jacques Lemay}
tusschen

Aen
Mynheer den Heer
Directeur van de
Schilderkunst.
in het oudpaleys
tot
Brussel



Turnhout Den 21^{ste} Meert 1840

Mynheer des Directeurs

Regend. L. J.
avie

Mynheer! naer 3 maanden gewaacht hebbendes
om antwoord of M^r. de Schilvoey uitfettingen heeft,
en ook te zeemen of M^r. Somwylen het Gelo een
den Heer Jaques Larney heeft afgeronden, verzoec-
ke M^r. vriendelyk om antwoord.

Myn adres is by den Heer Martinus van Mechelen
in de Kantekchool, tot oosthoven by Turnhout

Wootmoedigen Dienaar
F. J. N. Keyser.

Aen
Mijnheer den Heer Lasser
Directeur van het Museum
over schilderingen in het
oud paleys by de plaats
royal.
te
Brussel